



Vollversammlung

**Neufassung,
18.12.2012,
11.30 Uhr**

Einladung

Mittwoch, 19. Dezember 2012, 09:00 Uhr

Großer Sitzungssaal des Rathauses, II. Stock

62. Sitzung der Vollversammlung des Stadtrates der Landeshauptstadt München

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

Referent/in:

OBM. Ude und der/
die jeweils zuständige
berufsmäßige
Stadtrat/Stadträtin

I. Haushalt

Direktorium

1. Haushalt 2013 des Direktoriums
 - Ziele
 - Produkte
 - Teilfinanz- und Teilergebnishaushalt

OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 09994

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des
Verwaltungs- und Personalausschusses vom
21.11.2012 in die heutige Sitzung der
Vollversammlung vertagt.)*

2. Revisionsamt;
Anpassung des Ansatzes für
Personalauszahlungen an den tatsächlichen
Bedarf
- OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10702

3. Haushalt 2013 des Revisionsamts
- Ziele
- Produkte
- Teilfinanz- und Teilergebnishaushalt
- OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10685

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Sitzung der Vollversammlung vertagt.)*

Baureferat

4. 6. Haushaltskonsolidierungskonzept
- Feinkonzept des Baureferates 2013
- Standards
- Resümee zum 4. Haushaltssicherungskonzept
2007 - 2011
- Berufsm. StRin.
Hingerl

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10400

5. Haushalt 2013 des Baureferates
- Ziele
- Produkte
- Teilfinanz- und Teilergebnishaushalt
- Investitionen
- Gleichstellungsorientierte Haushaltssteuerung
- Berufsm. StRin.
Hingerl

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10418

Kommunalreferat

6. 6. Haushaltssicherungskonzept 2012 - 2018;
- Feinkonzept 2013
- Gender Mainstreaming in der
Haushaltskonsolidierung
- Berufsm. StR.
Markwardt

4. Haushaltssicherungskonzept - Resümee

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10584

Kreisverwaltungsreferat

7. Haushaltskonsolidierung Kreisverwaltungsreferat; Berufsm. StR.
Dr. Blume- Beyerle

6. Haushaltssicherungskonzept 2012 - 2018
Feinkonzepte 2013
Gender Mainstreaming in der
Haushaltskonsolidierung
Resümee der Referate für das 4.
Haushaltssicherungskonzept

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10651

Personal- und Organisationsreferat

8. München sagt NEIN zu häuslicher Gewalt und vereinbart eine freiwillige Selbstverpflichtung Berufsm. StR.
Dr. Böhle
Antrag Nr. 08- 14 / A 03276 von
Frau StRin Bettina Messinger,
Frau StRin Irene Schmitt,
Frau StRin Ulrike Boesser,
Herrn StR. Klaus- Peter Rupp,
Herrn StR .Haimo Liebich vom 27.04.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10098

Sozialreferat

9. Haushalt 2013 des Sozialreferates Berufsm. StRin.
Meier
- Produkte
- Teilfinanz- und Teilergebnishaushalt
- Ziele

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10253

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Vollversammlung vertagt.*

*Die Beschlussvorlage wurde bereits für die
Vollversammlung vom 28.11.2012 verteilt.)*

10. Haushaltsplan 2013
Produkt- und zielorientierte Ansätze
für den Bereich „Förderung freier Träger“
des Amtes für Soziale Sicherung
- Berufsm. StRin.
Meier
- Behandlung der Empfehlungen
des Rechnungsprüfungsausschusses
vom 03.05.2012 zum Zuschussverfahren
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10305
- (Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Vollversammlung vertagt.
Die Beschlussvorlage wurde bereits für die
Vollversammlung vom 28.11.2012 verteilt.)*
11. Haushaltsplan 2013
Produkt- und zielorientierte Ansätze
für den Bereich „Förderung freier Träger“
des Stadtjugendamtes
- Berufsm. StRin.
Meier
- Behandlung der Empfehlungen
des Rechnungsprüfungsausschusses
vom 03.05.2012 zum Zuschussverfahren
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10309
- (Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Vollversammlung vertagt.
Die Beschlussvorlage wurde bereits für die
Vollversammlung vom 28.11.2012 verteilt.)*
12. Haushaltsplan 2013
Produkt- und zielorientierte Ansätze
für den Bereich „Förderung freier Träger“
des Amtes für Wohnen und Migration
- Berufsm. StRin.
Meier
- Behandlung der Empfehlungen
des Rechnungsprüfungsausschusses
vom 03.05.2012 zum Zuschussverfahren
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10387
- (Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Vollversammlung vertagt.
Die Beschlussvorlage wurde bereits für die*

Vollversammlung vom 28.11.2012 verteilt.)

13. Haushaltsplan 2013
Produkt- und zielorientierte Ansätze
für den Bereich „Förderung freier Träger“
der Zentrale

Berufsm. StRin.
Meier

Behandlung der Empfehlungen
des Rechnungsprüfungsausschusses
vom 03.05.2012 zum Zuschussverfahren

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10337

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der
Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige
Vollversammlung vertagt.*

*Die Beschlussvorlage wurde bereits für die
Vollversammlung vom 28.11.2012 verteilt.)*

Stadtkämmerei

14. Haushaltsplan 2013
- Ansätze der zentralen Bereiche
- Schlussabgleich

Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10751

*(Die Beschlussvorlage wurde bereits am
07.12.2012 vorab verteilt.)*

15. Regelungen zum Vollzug des Haushalts 2013

Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10825

16. Mehrjahresinvestitionsprogramm
für die Jahre 2012 - 2016
Mittelfristige Finanzplanung 2012 - 2016

Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10802

17. Haushaltssatzungen der Landeshauptstadt
München
und der von ihr verwalteten Stiftungen mit
eigener
Rechtspersönlichkeit für das Haushaltsjahr 2013

Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10828

Referat für Gesundheit und Umwelt

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)
vorher:
Teil B 20 ö

18. Inklusion auch bei den Dolmetscherdiensten
Produkt 5360010 Strukturelle Angebote zur
Prävention und gesundheitlichen Versorgung

Berufsm. StR.
Lorenz

Antrag Nr. 08- 14 / A 03518 der Stadtratsfraktion
DIE GRÜNEN/RL vom 18.07.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10758

*(Die Beschlussfassung wurde vom Gesundheits-
ausschuss vom 13.12.2012 in den Haushaltsteil
der
heutigen Vollversammlung vertagt).*

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)
vorher:
Teil B 21 ö

19. Verbesserung der Überwachung des
Betäubungsmittelverkehrs

Berufsm. StR.
Lorenz

Sitzungsvorlage Nr. - 08- 14 / V 10797

*(Die Beschlussfassung wurde vom Gesundheits-
ausschuss vom 13.12.2012 in den Haushaltsteil
der
heutigen Vollversammlung vertagt).*

II. Sachthemen

Teil A: Themen ohne vorherige Sachentscheidung in einem vorberatenden Ausschuss

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)

1. Ausscheiden von Herrn Stadtrat Boris Schwartz
aus dem Stadtrat der Landeshauptstadt München
Nachrücken von Frau Anja Berger in den Stadtrat
der Landeshauptstadt München

OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10938

2. Umbenennung Korreferent/- in Sozialreferat

OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10894

3. Haushaltsplanentwurf 2013
Regelförderung von gesundheitsbezogenen
Einrichtungen und Projekten
Produkt 5360010/Produktleistung 536001900
- Berufsm. StR.
Lorenz
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10698
- (Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des Gesundheitsausschusses vom 22.11.2012 in die Vollversammlung vertagt.)*
4. Änderung des Flächennutzungsplanes
mit integrierter Landschaftsplanung
für den Bereich VI/19
Hochäckerstraße (nördlich),
BAB 8 München- Salzburg (östlich),
Peralohstraße (südlich) und
Unterhachinger Straße / Ottobrunner Straße
(westlich)
und
BAB 8 München- Salzburg (östlich),
Fasangartenstraße (westlich)
- Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk
- Teilbereich: BAB 8 München- Salzburg (östlich),
Fasangartenstraße (westlich) – Kompostieranlage
- Billigungsbeschluss und vorbehaltlich
endgültiger Beschluss -
- Stadtbezirk 16 Ramersdorf- Perlach
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10723
- (Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 05.12.2012 in die heutige Sitzung der Vollversammlung vertagt.)*
5. Realisierungswettbewerb
Errichtung von vier Grundschulen
in modularer Bauweise
- Stadtschulrat
Schweppe
- Errichtung einer dreizügigen Grundschule
an der Ruth- Drexel- Straße
(Teilfläche ehem. Prinz- Eugen- Kaserne)
mit Räumen für ganztägige Betreuung sowie
einer Dreifachsporthalle mit Zuschauertribüne

und Freisportanlagen
im 13. Stadtbezirk München- Bogenhausen

Errichtung einer fünfzügigen Grundschule
am Bauhausplatz (Teilfläche ehem. Funkkaserne)
mit Räumen für ganztägige Betreuung sowie
einer Dreifachsporthalle mit Zuschauertribüne,
Freisportanlagen und eines Hauses für Kinder
mit drei Krippen- und drei Kindergartengruppen
im 12. Stadtbezirk Schwabing- Freimann

Errichtung einer fünfzügigen Grundschule
Freiham II (Mitte) am Quartierszentrum
mit Räumen für ganztägige Betreuung sowie
einer Zweifachsporthalle mit Freisportanlagen
und eines Hauses für Kinder mit drei Krippen-
und drei Kindergartengruppen
im 22. Stadtbezirk Aubing- Lochhausen- Langwied

Errichtung einer fünfzügigen Grundschule
Freiham III (Nord) an der "Aubinger Allee"
mit Räumen für ganztägige Betreuung sowie
einer Zweifachsporthalle mit Freisportanlagen
im 22. Stadtbezirk Aubing- Lochhausen-
Langwied

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10747

*(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung des
Ausschusses für Bildung und Sport am
05.12.2012 in die heutige Sitzung der
Vollversammlung vertagt.)*

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 6. | Ehrenamtlicher Behindertenbeauftragter
der Landeshauptstadt München | Berufsm. StRin.
Meier |
|----|--|--------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10718

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 7. | Bundesauftragsverwaltung -
Höhe der Regelsätze nach dem
Zwölften Buch Sozialgesetzbuch (SGB XII);
Korrektur der Regelsatzfestsetzungsverordnung | Berufsm. StRin.
Meier |
|----|--|--------------------------|

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10902

- | | | |
|----|--|-----------------|
| 8. | Prüfungsfeststellungen des
Rechnungsprüfungsausschusses | StRin.
Zurek |
|----|--|-----------------|

- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10658

(Die Beschlussfassung wurde in der Sitzung der Vollversammlung vom 28.11.2012 in die heutige Sitzung der Vollversammlung vertagt.)

9. Prüfungsfeststellungen des Rechnungsprüfungsausschusses StRin.
Zurek
- Bekanntgabe -

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10873

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)

10. Machbarkeitsstudie zur Sanierung der Klinika Bogenhausen und Schwabing Berufsm. StR.
Lorenz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10839

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)
vorher:
Teil B 47 ö

11. Novellierung der Baumschutzverordnung (BaumschutzV) Stadtbaurätin
Prof. Dr.(l) Merk
- Ergebnisse des Anhörungs- und Öffentlichkeitsverfahrens,
- StR-Antrag Nr. 08- 14 / A 01974 der Stadtratsfraktion der FDP vom 15.11.2010
- BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04106 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 03 – Maxvorstadt vom 10.07.2012
- BA-Antrag Nr. 08- 14 / B 04165 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 25 – Laim vom 31.07.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10503

(Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 07.11.2012 hat die Beschlussfassung in die Vollversammlung vom 28.11.2012 vertagt. Die Vollversammlung hat die Beschlussfassung in die Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 12.12.2012 vertagt. Diese hat die Beschlussfassung widerrufen in die heutige Sitzung der Vollversammlung vertagt).

12. Umsetzung von Wohnen in München V: Stadtbaurätin
Prof. Dr.(l) Merk
- a) Beschleunigung laufender Verfahren und schnellere Entwicklung von geplanten Flächen für den Wohnungsbau
Antrag Nr. 08- 14 / A 03688 von Herrn StR. Alexander Reissl, Frau StRin Claudia Tausend, Herrn StR. Andreas Lotte,

Neu aufge-
nommen:
(1. NT)
vorher:

Teil B 48 ö

Frau StRin Beatrix Zurek,
 Frau StRin Heide Rieke,
 Herrn StR. Christian Müller,
 Herrn StR. Christian Amlong,
 Herrn StR. Hans Dieter Kaplan,
 Frau StRin Christiane Hacker,
 Herrn StR. Dr. Josef Assal,
 Herrn StR. Siegfried Benker,
 Herrn StR. Boris Schwartz,
 Frau StRin Sabine Nallinger,
 Frau StRin Sabine Krieger,
 Herrn StR. Paul Bickelbacher vom 05.10.2012

b) Impulse für mehr Wohnungsbau in München:
 Ausreichende Personaldecke im Planungsreferat
 zur Erreichung der Wohnungsbauziele
 Antrag Nr. 08- 14 / A 03803 von
 Herrn StR Josef Schmid vom 19.11.2012

c) Impulse für mehr Wohnungsbau in München:
 Unterstützung bei der Erarbeitung von
 Bebauungsplänen durch externe Büros bis im
 Planungsreferat eine ausreichend
 Personalkapazität aufgebaut ist
 Antrag Nr. 08- 14 / A 03809 von
 Herrn StR. Josef Schmid vom 19.11.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10656

*(Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung
 vom 12.12.2012 hat die Beschlussfassung in die
 heutige Sitzung der Vollversammlung vertagt).*

**Teil B: Themen mit vorheriger Sachentscheidung in einem
 vorbereitenden Ausschuss**

**Bestätigung von Beschlüssen des
 Verwaltungs- und Personalausschusses vom
 12.12.2012**

- | | | |
|----|---|-------------|
| 1. | Ehrenordnung für die Mitglieder des Stadtrates
Antrag Nr. 08- 14 / A 01090 der
Stadtratsfraktion der FDP vom 30.09.2009 | OBM.
Ude |
|----|---|-------------|

Ehrenkodex für ehrenamtliche Stadträte
 Antrag Nr. 08- 14 / A 03495 der
 Bayernpartei vom 11.07.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 09736

- | | | |
|----|--|-------------|
| 2. | Stadt soll Mitglied von Transparency International
werden | OBM.
Ude |
|----|--|-------------|

Antrag Nr. 08- 14 / A 02870 der
Stadtratsfraktion Die Grünen – rosa liste
vom 02.11.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 09718

3. Entgeltdiskriminierung von Frauen verhindern! OBM.
Antrag Nr. 08- 14 / A 03203 der Ude
Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 23.03.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10024

4. Änderung der Satzung für die Bezirksausschüsse BMin.
der Landeshauptstadt München Strobl
sowie der Richtlinien für die Gewährung von
Zuwendungen aus dem Budget der
Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt
München

1. Vorberatungen in der BA-Satzungskommission
vom 29.11.2012

a) Änderung der Beteiligungsrechte der
Bezirksausschüsse im Bereich der SWM bei
Veräußerungen von Immobilien
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 03454

b) Kein Verkauf städtischer Grundstücke,
ohne Zustimmung des zuständigen
Bezirksausschusses, die sich für eine
Gemeinbedarfsnutzung jeglicher Art eignen
können
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 03929

c) Änderung der BA-Satzung: Generelles
Anhörungsrecht beim Vollzug der
Zweckentfremdungsverordnung
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 03040

d) Änderung der Satzung der Münchner
Bezirksausschüsse;
Unterrichtungsrecht bei Film-, Fernseh- und
Videoaufnahmen in öffentlichen Grünanlagen
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 03354

e) Antrag auf Satzungsänderung bzgl.
Budgetvergabe
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04100

f) Durchführung von Informationsveranstaltungen
zu Brennpunktthemen durch die
Bezirksausschüsse;
Ergänzung von § 2 Bezirksausschuss- Satzung

2. Umsetzung der Empfehlungen in eine

Änderungssatzung sowie Änderung des Anhangs
1
zur BA-Satzung (Beteiligung durch SWM GmbH)

3. Änderung der Richtlinien für die Gewährung
von Zuwendungen aus dem Budget der
Bezirksausschüsse der Landeshauptstadt
München

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10796

Bestätigung von Beschlüssen des
IT- Ausschusses vom 12.12.2012

5. Dienstleister für Informations- und Telekommunikationstechnik der Stadt München IT@M; Ziele 2013 OBM.
Ude

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10765

- ~~6. Dienstleister für Informations- und Telekommunikationstechnik der Stadt München it@M; OBM.
Ude~~

Abgesetzt:
(1. NT)

~~Projekt LIMUX I – Sachdarstellung und Herstellung von Transparenz bei den Kosten
Antrag Nr.: 08- 14 / A 03255 der
Freien Wähler vom 23.04.2012~~

~~Projekt LIMUX II – Sachdarstellung und Herstellung von Transparenz bei der Organisation
Antrag Nr.: 08- 14 / A 03256 der
Freien Wähler vom 23.04.2012~~

~~Projekt LIMUX III – Sachdarstellung und Herstellung von Transparenz bei der Projektierung
Antrag Nr.: 08- 14 / A 03257 der
Freien Wähler vom 23.04.2012~~

~~Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10463~~

Bekanntgaben im
**Verwaltungs- und Personalausschuss vom
12.12.2012**

7. IT-Vorhabensplan 2013
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10491
OBM.
Ude
8. Tätigkeitsübersicht des Datenschutzbeauftragten
der Landeshauptstadt München
für den Zeitraum vom 01.01.2010 bis 31.12.2011
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10700
OBM.
Ude

Bestätigung eines Beschlusses des
Stadtentwässerungsausschusses vom 11.12.2012

9. Jahresabschluss der Münchner Stadtentwässerung
für das Wirtschaftsjahr 2011
Zweiter Zwischenbericht über die Entwicklung
der Erträge und Aufwendungen
und die Entwicklung des Vermögensplans
für die Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 2012
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10605
Berufsm. StRin
Hingerl

Bestätigung von Beschlüssen des
Kulturausschusses vom 13.12.2012

10. Gesamtanierung des Lenbachhauses
Luisenstrasse 33 im Stadtbezirk Maxvorstadt
Finanzierung: Personal- und Sachmittel
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10843
Berufsm. StR.
Dr. Küppers
11. NS-Dokumentationszentrum München
Fortschreibung der Personal- und Sachmittel für
2013
Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10846
Berufsm. StR.
Dr. Küppers

Bestätigung eines Beschlusses des
Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom

16.10.2012

12. Ergebnisse des Projektes MOVA 2010 - 2012 und Antrag auf Weiterführung der Aufgaben Berufsm. StR.
Reiter

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10258

Bestätigung eines Beschlusses des
**Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom
11.12.2012**

13. Umwandlung des städtischen Fremdenverkehrsamtes in eine GmbH Berufsm. StR.
Reiter
Antrag Nr. 1923 von
Frau Stadträtin Brigitta Roth vom 15.12.1994

Privatisierung des Fremdenverkehrsamtes
Antrag Nr. 256 von
Herrn Stadtrat Manfred Brunner vom 26.11.1996

Zukunft des Tourismus in München
Antrag Nr. 08- 14 / A 01996 der
Stadtratsfraktion der CSU vom 19.11.2010

Gemeinsames Tourismusmarketing
Antrag Nr. 08- 14 / A 02033 von
Herrn Stadtrat Alexander Reissl,
Herrn Stadtrat Helmut Schmid vom 07.12.2010

Ökologisches Stadtmarketing:
München als Stadt des Klimaschutzes
Antrag Nr. 08- 14 / A 02212 von
Herrn Stadtrat Hans Dieter Kaplan,
Herrn Stadtrat Ingo Mittermaier,
Herrn Stadtrat Nikolaus Gradl,
Frau Stadträtin Ulrike Boesser vom 15.02.2011

Stadtmarketing –
Kann München von anderen Städten lernen ?
Antrag Nr. 08- 14 / A 02215 der
Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 16.02.2011

Tourismus im Hackenviertel
Antrag Nr. 08- 14 / A 02387 von
Herrn Stadtrat Georg Schlagbauer,
Herrn Stadtrat Richard Quaas,
Herrn Stadtrat Manuel Pretzl vom 14.04.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10836

Bestätigung von Beschlüssen des

Ausschusses für Bildung und Sport vom 05.12.2012

14. Errichtung einer 3-zügigen Grundschule mit Räumen für ganztägige Betreuung sowie einer Doppelsporthalle (optional Dreifachsporthalle) und Freisportanlagen, eines Hauses für Kinder mit 3 Krippen- und 3 Kindergartengruppen und einer offenen Einrichtung für Kinder, Jugendliche und Familien an der Baierbrunner Straße
19. Stadtbezirk Thalkirchen- Obersendling- Forstenried- Fürstenried- Solln
Produkte 1.1, 2.1, 3.1 -
1. Genehmigung des NBP
2. Vergabe der Planung und Errichtung in Holzsystembauweise
- Schule in Holzbauweise
Antrag Nr. 08- 14 / A 02091 von Herrn StR. Alexander Reissl, Frau StRin Beatrix Zurek, Herrn StR. Oliver Belik vom 21.12.2010
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10611
15. Bauvorhaben Neuhauser Trafo, 2. Bauabschnitt an der Aldringenstraße
Flst. 559/59, 558/19, 76/4/6 Gemarkung Neuhausen
9. Stadtbezirk Neuhausen- Nymphenburg
- Wohnungsbau im Rahmen des kommunalen Wohnungsbauprogramms - Teilprogramm für Benachteiligte am Wohnungsmarkt (KomPro/B)
- Errichtung einer viergruppigen Kinderkrippe integriert in den Gesamtbaukomplex an der Aldringenstraße (Produkt 2.1.1)
1. Ermächtigung zur Planung
2. Umplanung und Kostenanpassung
3. Änderung des Entwurfs des MIP 2012- 2016 IL 1, UA 4356, Maßnahmen- Nr. 7880, Rangfolge 007
4. Finanzierung und Mittelbereitstellung
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10409
16. Errichtung von Mobilien Schulraumeinheiten an den nachstehenden Standorten
- A) Errichtung einer Mobilien Schulraumeinheit für 8 Klassen ... für die Grundschule Baierbrunner Straße im 19. Stadtbezirk
- Stadtschulrat Schwappe
- Stadtschulrat Schwappe
- Stadtschulrat Schwappe

Projektkosten (Kostenobergrenze)
8.765.000 €
davon Ersteinrichtungskosten
410.000 €
davon Kosten für die spätere Umsetzung
1.100.000 €

B) Errichtung einer Mobilen Schulraumeinheit für
15 Unterrichtsräume ... Beruflichen Schulzentrum
Bergsonstraße 109 im 21. Stadtbezirk
Projektkosten (Kostenobergrenze)
5.400.000 €
davon Ersteinrichtungskosten
245.000 €
davon Kosten für die spätere Umsetzung
-- €

C) Errichtung einer Mobilen Schulraumeinheit für
12 Klassen ... Grundschule im Siedlungsgebiet
Funkkaserne/Domagkstraße im
12. Stadtbezirk
Projektkosten (Kostenobergrenze)
10.935.000 €
davon Ersteinrichtungskosten
710.000 €
davon Kosten für die spätere Umsetzung
1.400.000 €

1. Bedarfs- und Konzeptgenehmigung
2. Projektauftrag
3. Projektgenehmigung
4. Genehmigung der Ausführung von
vorgezogenen
Maßnahmen
5. Genehmigung zur verwaltungsinternen
Ausführungsgenehmigung

6. Änderung des Entwurfs des MIP 2012- 2016
7. Außerplanmäßige Mittelbereitstellung im
Finanzhaushalt - Investitionstätigkeit bei der
Finanzposition 2000.940.7600.3
8. Ausnahme vom Finanzierungsvorbehalt

Grundschule im Baugebiet Funkkaserne
"Domagkpark"
Antrag Nr. 08- 14 / B 04397 des
Bezirksausschusses des 12. Stadtbezirkes
Schwabing- Freimann vom 08.11.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10863

Bestätigung von Beschlüssen des
Finanzausschusses vom 18.12.2012

17. Wirtschaftlichkeitsrechnungen bei der
Landeshauptstadt München
Neufassung der Richtlinien über
Wirtschaftlichkeitsrechnungen (RWR)
- Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10840

18. Beitritt zum Bündnis "Vermögenssteuer jetzt"
Antrag Nr. 08- 14 / V 03660 von DIE LINKE
vom 21.09.2012, eingegangen am 24.09.2012
- Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz

UmFAIRteilen- Reichtum besteuern!
Antrag Nr. 08- 14 / A 03699 von
Frau StRin Beatrix Zurek,
Herrn StR. Christian Müller,
Frau StRin Verena Dietl,
Herrn StR. Andreas Lotte,
Herrn StR. Alexander Reissl,
Frau StRin Dr. Ingrid Anker,
Frau StRin Bettina Messinger,
Frau StRin Jutta Koller,
Herr StR Siegfried Benker,
Herr StR Thomas Niederbühl,
Frau StRin Gülseren Demirel,
Frau StRin Sabine Nallinger
vom 09.10.2012, eingegangen am 09.10.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10866

Bestätigung eines Beschlusses des
**Finanzausschusses gemeinsam mit dem
Ausschuss für Arbeit und Wirtschaft und
Bauausschuss vom 11.12.2012**

Abgesetzt:
(1. NT)

- ~~19. Stadtwerke München GmbH;
Regelung der Finanzbeziehungen~~
- ~~Stadtkämmerer
Dr. Wolowicz~~

~~Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10515-~~

Bestätigung von Beschlüssen des
Gesundheitsausschusses vom 13.12.2012

- Abgesetzt:
(1. NT)
jetzt:
I. HH 18 ö
- ~~20. Inklusion auch bei den Dolmetscherdiensten-
Produkt 5360010 Strukturelle Angebote zur
Prävention und gesundheitlichen Versorgung~~
- ~~Antrag Nr. 08-14 / A 03518 der
Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 18.07.2012~~
- ~~Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10758~~
- Abgesetzt:
(1. NT)
jetzt:
I. HH 19 ö
- ~~21. Verbesserung der Überwachung des
Betäubungsmittelverkehrs~~
- ~~Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10797~~
- ~~Berufsm. StR.
Lorenz~~
- ~~Berufsm. StR.
Lorenz~~

Bestätigung eines Beschlusses des
Umweltschutzausschusses vom 04.12.2012

22. Situation der Freizeitnutzungen am Floßkanal
Beauftragung und Durchführung einer
Machbarkeitsstudie
- Surfen in München: Welle an der Floßlande
Antrag Nr. 08-14 / A 01583 von
Frau StRin Verena Dietl und Herrn StR. Nikolaus
Gradl vom 28.05.2010
- Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10748
- Berufsm. StR.
Lorenz

Bestätigung eines Beschlusses des
**Umweltschutzausschusses gemeinsam mit dem
Gesundheitsausschuss vom 06.11.2012**

23. 6. Haushaltssicherungskonzept 2012 - 2018
Haushaltskonsolidierung beim RGU
Feinkonzept 2013
Ergebnis 4. Haushaltssicherungskonzept 2007 -
2011
Gender Mainstreaming in der
Haushaltskonsolidierung
- Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10340
- Berufsm. StR.
Lorenz

Bestätigung von Beschlüssen des
**Kommunalausschusses als Werkausschuss für den
Abfallwirtschaftsbetrieb München vom 13.12.2012**

24. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM);
Änderung der Satzung
- Berufsm. StR.
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10818

25. Abfallwirtschaftsbetrieb München (AWM)
Feststellung des Jahresabschlusses 2011
und Entlastung
- Berufsm. StR.
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10820

Bestätigung eines Beschlusses des
**Kommunalausschusses als Werkausschuss
für die Stadtgüter München vom 13.12.2012**

26. Stadtgüter München (SgM);
Feststellung des Jahresabschlusses 2011 und
Entlastung
- Berufsm. StR.
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10833

Bestätigung von Beschlüssen des
**Kommunalausschusses als Werkausschuss
für die Markthallen München vom 13.12.2012**

27. Markthallen München (MHM);
Feststellung des Jahresabschlusses 2011 und
Entlastung
- Berufsm. StR.
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10835

28. Markthallen München (MHM);
Zukunftssicherung der Markthallen München
- Vorlage Abschlussbericht zur Zukunftssicherung
der Markthallen
- Weiteres Vorgehen
- Berufsm. StR.
Markwardt

Biomarkt auf dem Rampengelände
des Schlacht- und Viehhofes
Antrag Nr. 3247 der
FDP-Stadtratsfraktion vom 11.10.2001

Sanierung oder Verlagerung der Großmarkthalle
Antragsziffern 2 bis 4 und 6 bis 13
Antrag Nr. 08- 14 / A 00877 der

FDP-Stadtratsfraktion vom 30.06.2009

Elektromobilität – Solarstromproduktion –
Smart Grid auf dem Gelände der Markthallen
München rechtzeitig mitdenken!
Antrag Nr. 08- 14 / A 03440 der
Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 03.07.2012

Erhalt der Großmarkthalle am Standort Sendling
Antragsziffern 2 und 4 bis 7
Antrag Nr. 08- 14 / B 01286 des
Bezirksausschusses des 6. Stadtbezirks Sendling
vom 06.07.2009

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10592

Bestätigung eines Beschlusses des
Kommunalausschusses vom 13.12.2012

29. Wege aus der Wohnungsnot IV
BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 04212 des
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 06 Sendling
vom 13.08.2012

Berufsm. StR.
Markwardt

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10817

Bestätigung von Beschlüssen des
**Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom
04.12.2012**

30. REFUGIO - Muttersprachliches Elterntraining
„ElternAktiv“ für Familien mit Flucht- und
Migrationshintergrund

Berufsm. StRin.
Meier

Produkt 3.2.1 Familienangebote
Produktleistung 1: offene Familienarbeit

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10530

31. Frühe Hilfen für psychosozial hoch belastete
Familien:
Anpassung der Personalkosten und
Deckungslücke bei Sach- und Gemeinkosten

Berufsm. StRin.
Meier

Produkt 2.2.1, Erziehungsangebote und
Kinderschutz

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10481

Bestätigung von Beschlüssen des
Sozialausschusses vom 06.12.2012

32. Qualitätsoffensive stationäre Altenpflege der Landeshauptstadt München Berufsm. StRin.
Meier

Was braucht die Altenpflege um die Versorgung der alten Menschen in der Zukunft zu sichern?

Antrag Nr. 08- 14 / A 01941 von
Herrn StR. Dr. Reinhold Babor,
Frau StRin Eva Maria Caim vom 02.11.2010

Altenpflegeausbildung attraktiv gestalten

Antrag Nr. 08- 14 / A 02337 von
Herrn StR. Christian Müller,
Frau StRin Dr. Constanze Söllner- Schaar,
Herrn StR. Dr. Reinhard Bauer,
Herrn StR. Constantinos Gianacacos,
Herrn StR. Ömer- Yasar Fincan,
Herrn StR. Klaus- Peter Rupp vom 30.03.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10352

33. Die Betreuungsstelle zukunftsfähig gestalten; Personalbedarf für die Erfüllung der Aufgaben nach dem Betreuungsbehördengesetz; Stärkung der Querschnittsarbeit bei den Betreuungsvereinen; Berufsm. StRin.
Meier

Zuschusserhöhung für die
Münchner Betreuungsvereine
Antrag Nr. 08- 14 / A 03439 von
Herrn StR. Josef Schmid vom 03.07.2012

Auswirkungen des Gesetzes zur Stärkung der Funktionen der Betreuungsbehörden

Antrag Nr. 08- 14 / A 03639 von
Herrn StR Christian Müller,
Frau StRin Dr. Constanze Söllner- Schaar,
Frau StRin Verena Dietl,
Herrn StR Dr. Reinhard Bauer,
Herrn StR Constantinos Gianacacos,
Herrn StR Ömer- Yasar Fincan vom 17.09.2012

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10214

34. Einrichtung von Stellen für die Rechtsabteilung des Amtes für Soziale Sicherung, Sachgebiet Fallüberprüfung, Qualitätssicherung, Korruptionsbekämpfung, BSHG-Fälle Berufsm. StRin.
Meier

Produkte 1.1.1, 5.5.1, 5.6.2

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10531

35. Aktuelle Situation Jobcenter München Berufsm. StRin.

- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10659
- Meier
36. Produkte des Sozialreferates
- Produktplan, 14. Fassung
- Produktbeschreibung
- Berufsm. StRin.
Meier
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10496
37. Förderung der Selbsthilfe im sozialen Bereich
- Berufsm. StRin.
Meier
- Fortschreibung der Richtlinien zur Förderung der Selbsthilfe im sozialen Bereich
- Auftrag des Ausschusses für Bildung und Sport und des Kinder- und Jugendhilfeausschusses vom 28.06.2011
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10529
38. Förderung freier Träger im Bereich des Bürgerschaftlichen Engagements
- Berufsm. StRin.
Meier
- Förderung vom Freiwilligenzentrum München- Süd (Caritas e.V.)
Förderung der Nachbarschaftshilfe „Nachbarn in Moosach“ (Diakonie München- Moosach)
Förderung von „Grünpaten München“ (Green- City e.V.)
- Produkt 60.7.3.1, Bürgerschaftliches Engagement, Selbsthilfe und Firmenengagement
- Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10066
- Bestätigung eines Beschlusses des
**Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung
gemeinsam mit dem Kreisverwaltungs Ausschuss
vom 05.12.2012**
39. Parkraummanagement in München –
Fortschreibung Umsetzungskonzept
- Stadtbaurätin
Prof. Dr.(l) Merk
Berufsm. StR.

- a) Fortsetzung des Parkraummanagements außerhalb des Mittleren Ringes
- b) Dauerhafte Aufgaben zum Betrieb und zur dauerhaften Qualitätssicherung des Parkraummanagements
- c) Eng mit der Einführung des Parkraummanagements einhergehende und bei Umsetzung des Parkraummanagements aufgetretene Fragestellungen
- d) Einbeziehung der Gebiete nördlich und westlich des Klinikums Schwabing in das Parkraummanagement

Dr. Blume- Beyerle

BA-Antrags- Nr. 08- 14 / B 02945 des
Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 4
Schwabing West vom 13.04.2011

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 07773

Bestätigung von Beschlüssen des
Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung
vom **05.12.2012**

- 40. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich V/46
Freisinger Landstraße (beidseits),
Garching Mühlenbach (westlich)

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(l) Merk

- Billigungsbeschluss und vorbehaltlich
endgültiger Beschluss -

Stadtbezirk 12 Schwabing- Freimann

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10722

- 41. Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme
Prinz- Eugen- Kaserne

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(l) Merk

A) Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2016
Cosimastraße, Salzsanderweg und Stradellastraße
(Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 117)
- ehemalige Prinz- Eugen- Kaserne -

- Satzungsbeschluss -

B) Verkehrskonzept für den Bereich Cosimastraße,
Wahnfriedallee, Effnerstraße und
Wesendonkstraße

C) Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme gemäß
§ 165 Baugesetzbuch für den Bereich der
Prinz- Eugen- Kaserne
Cosimastraße, Salzsanderweg, Stradellastraße und
Tannhäuserplatz

- Aufhebung des Einleitungsbeschlusses
vom 25.04.2001 -

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10726

42. Änderung des Flächennutzungsplanes
mit integrierter Landschaftsplanung
für den Bereich VI/18
Wasserburger Landstraße (südlich),
Horst- Salzmann- Weg (beidseits)
- Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

Billigungsbeschluss und vorbehaltlich endgültiger
Beschluss

Stadtbezirk 15 Trudering–Riem

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10072

43. Änderung des Flächennutzungsplanes
mit integrierter Landschaftsplanung
für den Bereich IV/28
Aubing- Ost- Straße (südlich), Hornberger Straße
(westlich),
Bahnlinie München- Pasing- Buchloe (nördlich),
Berberichweg (östlich),
Joseph- Suder- Bogen (östlich)
- Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

- Endgültiger Beschluss -

Stadtbezirk 22 Aubing- Lochhausen- Langwied

Sitzungsvorlage Nr. 08- 14 / V 10733

44. Änderung des Flächennutzungsplanes
mit integrierter Landschaftsplanung
für den Bereich IV/23
Bahnlinie München- Herrsching (südlich),
Kravogelstraße (westlich),
Stadtgrenze (nördlich),
- Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

ehemaliges Gleislager (östlich)

- Endgültiger Beschluss -

Stadtbezirk 22 Aubing-Lochhausen-Langwied

Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10736

45. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich II/15 Cosimastraße (östlich), Salzsenderweg (südlich), Stradellastraße (westlich)
- ehemalige Prinz-Eugen-Kaserne -
- Endgültiger Beschluss -

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

Stadtbezirk 13 Bogenhausen

Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10749

46. Auflösung des Werbebeirats der Landeshauptstadt München
Aufhebung der Werbebeiratssatzung;
Gründung Beraterkreis "Runder Tisch Werbung"

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10677

Bestätigung von Beschlüssen des
Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung
vom 12.12.2012

47. ~~Novellierung der Baumschutzverordnung (BaumschutzV)
—Ergebnisse des Anhörungs- und Öffentlichkeitsverfahrens,
—StR Antrag Nr. 08-14 / A 01974—
der Stadtratsfraktion der FDP vom 15.11.2010—
—BA Antrag Nr. 08-14 / B 04106 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 03 Maxvorstadt vom 10.07.2012—
—BA Antrag Nr. 08-14 / B 04165 des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 25 Laim vom 31.07.2012—~~

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

~~Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 10503~~

48. ~~Herrn StR. Christian Müller,
Herrn StR. Christian Amlong,
Herrn StR. Hans Dieter Kaplan,
Frau StRin Christiane Hacker,
Herrn StR. Dr. Josef Assal,
Herrn StR. Siegfried Benker,~~

Stadtbaurätin
Prof. Dr.(I) Merk

Abgesetzt:

(1. NT)

jetzt:

Teil A 11 ö

Abgesetzt:

(1. NT)

jetzt:

Teil A 12 ö

~~Herrn StR. Boris Schwartz,
Frau StRin Sabine Nallinger,
Frau StRin Sabine Krieger,
Herrn StR. Paul Bickelbacher vom 05.10.2012
b) Impulse für mehr Wohnungsbau in München:
Ausreichende Personaldecke im Planungsreferat
zur Erreichung der Wohnungsbauziele
Antrag Nr. 08-14 / A-03803 von
Herrn StR Josef Schmid vom 19.11.2012
e) Impulse für mehr Wohnungsbau in München:
Unterstützung bei der Erarbeitung von
Bebauungsplänen durch externe Büros bis im
Planungsreferat eine ausreichend
Personalkapazität aufgebaut ist.
Antrag Nr. 08-14 / A-03809 von
Herrn StR. Josef Schmid vom 19.11.2012~~

~~Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V-10656~~

Teil C: **Begründung und Abstimmung von
Dringlichkeitsanträgen**

Teil D: **Nachprüfungsanträge**

Teil E: **Befassung der Vollversammlung mit
Werkausschussbeschlüssen**